



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO AMBIENTE E TRANSIZIONE ECOLOGICA

ATTO N. DEL 788

Torino, 05/12/2023

### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Convocata la Giunta, presieduta dalla Vicesindaca Michela FAVARO, sono presenti gli Assessori:

Paolo CHIAVARINO

Chiara FOGLIETTA

Gabriella NARDELLI

Rosanna PURCHIA

Carlotta SALERNO

Jacopo ROSATELLI

Assenti, per giustificati motivi, oltre il Sindaco Stefano LO RUSSO, gli Assessori:  
Domenico CARRETTA - Paolo MAZZOLENI - Giovanna PENTENERO - Francesco TRESSO

Con l'assistenza della Segretaria Generale Rosa IOVINELLA.

OGGETTO: PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA (PNRR) - MISURA M2C4, INVESTIMENTO 3.4 "BONIFICA SITI ORFANI" FINANZIATO DALL'UNIONE EUROPEA - NEXT GENERATION EU. APPROVAZIONE DELLO SCHEMA DI ACCORDO DEFINITIVO TRA MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA SICUREZZA ENERGETICA, REGIONE PIEMONTE E CITTA' DI TORINO PER LA REALIZZAZIONE DEGLI INTERVENTI DI BONIFICA E RIPRISTINO AMBIENTALE DEI SITI ORFANI RICADENTI NEL TERRITORIO COMUNALE.

Nell'ambito dell'Investimento 3.4 della misura M2C4 del PNRR, il *Piano d'azione per la riqualificazione dei siti orfani*, adottato con Decreto del Ministro della Transizione Ecologica del 4 agosto 2022, individua i seguenti siti ricadenti nel territorio di competenza della Città di Torino:

1. sito denominato "Area Altopiano Deltasider" (c.a. 1251), assegnatario di Euro 7.076.256,29 per la progettazione e la realizzazione dell'intervento di messa in sicurezza permanente (codice opera 4679, CUP C12D18000050002);
2. sito denominato "Area Ex Cimi Montubi"(c.a. 166)/"Aree comunali 2 e 3"( c.a.1774), assegnatario di Euro 7.882.041,08 per la progettazione e la realizzazione dell'intervento di messa

in sicurezza permanente (codice opera 4590, CUP C12D17000070002).

Lo stesso DM 4 agosto 2022 prevede, all'art. 7, che vengano sottoscritti accordi tra il Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica (di seguito MASE), i soggetti attuatori e gli eventuali soggetti attuatori esterni, con i quali siano disciplinate le modalità di attuazione degli interventi oggetto di finanziamento.

Con Deliberazione della Giunta Comunale n. 98 del 7/03/2023 la Città di Torino, in qualità di soggetto attuatore esterno, ha approvato lo schema di "accordo per la realizzazione degli interventi di bonifica e ripristino ambientale dei siti orfani ricadenti nel territorio della Regione Piemonte", da stipularsi insieme con il MASE e la Regione Piemonte, la quale ha infatti provveduto alla sua approvazione con D.G.R. n. 23-6663 del 27/03/2023.

Il MASE con nota prot. n. 54347 del 05/04/2023, acquisita al prot. Ambiente n. 4306 del 14/04/2023, con riferimento alle richieste di modifica avanzate da alcune Regioni e Province Autonome, ha dato seguito ad alcune proposte di modifica ritenute strettamente necessarie estendendole a tutti gli accordi e ha comunicato ai soggetti attuatori la possibilità di formulare eventuali e ulteriori proposte di modifica.

Pertanto, la Regione Piemonte, con propria comunicazione prot. n. 58254 del 20/04/2023, anche alla luce delle osservazioni formulate dalla Città di Torino con nota prot. Ambiente n. 4577 del 20/04/2023, ha dato riscontro alla suddetta nota del MASE prot. n. 54347 del 5/04/2023.

Facendo seguito alla citata nota prot. Ambiente n. 4306 del 14/04/2023, il MASE con nota prot. 103368/MASE del 23/06/2023 ha comunicato di non aver ritenuto accoglibili le ulteriori proposte di modifica avanzate da alcune Regioni e Province autonome, di aver provveduto all'aggiornamento delle premesse dello schema di accordo alla luce delle sopravvenute disposizioni normative e delle circolari nel frattempo emanate e di aver modificato l'articolo 14 relativo alla riservatezza e al trattamento dei dati personali per renderlo maggiormente aderente alla vigente normativa in materia.

Lo schema di accordo precedentemente trasmesso, così come modificato da quanto riportato nella tabella allegata alla nota in questione, costituisce la versione definitiva dello stesso.

Con nota prot. n. 168278/MASE del 19/10/2023, inoltrata da Regione Piemonte con nota prot. n. 143807 del 25/10/2023 e acquisita al prot. Ambiente n. 11062 del 25/10/2023, il Ministero ha infine trasmesso lo schema di accordo definitivo, comprensivo delle suddette modifiche, al fine di procedere con le attività propedeutiche alla definizione dello stesso.

Rilevata la presenza di un errore materiale nella stesura dell'art. 9 dello schema di accordo, con nota prot. n. 179310 del 7/11/2023, inoltrata da Regione Piemonte con nota prot. 155732 dell'8/11/2023 e acquisita al prot. Ambiente n. 11787 del 17/11/2023, il MASE ha trasmesso nuovamente lo schema in questione così come debitamente rettificato (allegato n. 1).

Occorre ora, per le stesse motivazioni espresse nella narrativa della Deliberazione della Giunta Comunale n. 98 del 7/03/2023, che qui si intendono integralmente richiamate, approvare lo schema di accordo definitivo per la realizzazione degli interventi di bonifica e ripristino ambientale dei siti orfani ricadenti nel territorio della Regione Piemonte, da stipularsi tra la Città di Torino, il MASE e la Regione Piemonte, che disciplina le modalità di attuazione degli interventi oggetto di finanziamento con le risorse della misura M2C4, investimento 3.4, del PNRR, elencati nell'allegato 2 al Piano d'azione di cui al D.M. 4 agosto 2022, in sostituzione dello schema di accordo già

approvato con la citata deliberazione.

Il Dirigente che attesta la regolarità tecnica del presente atto dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interessi, anche potenziale, in capo allo stesso.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di approvare lo schema di accordo definitivo per la realizzazione degli interventi di bonifica e ripristino ambientale dei siti orfani ricadenti nel territorio della Regione Piemonte, da stipularsi tra la Città di Torino, il Ministero dell'Ambiente e della Sicurezza Energetica e la Regione Piemonte, che disciplina le modalità di attuazione degli interventi oggetto di finanziamento con le risorse della misura M2C4, investimento 3.4, del PNRR, elencati nell'allegato 2 al Piano d'azione di cui al D.M. 4 agosto 2022, in sostituzione dello schema di accordo già approvato con la Deliberazione di Giunta Comunale n. 98 del 7/03/2023 (allegato n.1);
2. di delegare il Direttore del Dipartimento Ambiente e Transizione Ecologica alla sottoscrizione dello schema di accordo in oggetto, autorizzandolo ad apportare eventuali modificazioni non sostanziali che si rendessero necessarie;
3. di prendere atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico;
4. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di garantire il rispetto delle tempistiche previste dal PNRR.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Chiara Foglietta

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Gaetano Noe'

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

LA VICESINDACA  
Firmato digitalmente  
Michela Favaro

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-788-2023-All\_1-Schema\_accordo\_def.Torino-MASE-Piemonte.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento